



## RU Паспорт

- 1. Наименования продукции, тип, марка, модель:**  
Реле промежуточные серий РЭК77, РЭК78
- 2. Область применения:** в промышленности
- 3. Основные технические характеристики и параметры:**  
12–230 В, 3–10 А, IP40, 3–4 пары контактов.
- 4. Правила и условия монтажа:**  
В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, требует специальной утилизации.
- 5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):**  
Не бросать, не погружать в воду.
- 6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:**  
Обращаться по месту приобретения.
- 7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**  
Дата изготовления «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_ г.  
Срок службы не менее 10 лет. Гарантийный срок 5 лет.
- 8. Наименование и место нахождения изготовителя (полноочленного представителя), импортера, информация для связи с ними:**  
Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» на заводе:  
Ваньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Адрес: Китай, г. Ваньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501.  
Телефон: +86(577)88982822.  
Импортер:  
Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.
- 9. Свидетельство о приеме:**  
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.
- 10. Комплектность:**
  - Изделие.
  - Паспорт.
  - Упаковка.

## KZ Төлқұжат

- 1. Өнім атауы, типі, белгісі, үлгісі:**  
Реле промежуточные серий РЭК77, РЭК78.
- 2. Қолдану саласы:** өнеркәсіпте
- 3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:**  
12–230 В, 3–10 А, IP40, 3–4 пары контактов.
- 4. Монтаж ережелері мен шарттары:**  
Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес ораманды сақталсын, жабық кәбілетке тасымалдансын, арнайы кәдеге жаратуды талап етпейді.
- 5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:**  
Лактырмаңыз, суға батырмаңыз.
- 6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:**  
Сатып алған жерге жолығыңыз.
- 7. Қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:**  
Қызмет ету мерзімі кем дегенде 10 жыл.  
Кепілдік мерзімі 5 жыл.
- 8. Өндірушінің (үякелітті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараты:**  
TDM ELECTRIC тапсырысымен және бақылауында келесі зауытта өндірілген:  
Ваньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Мекенжайы: Қытай, Ваньчжоу қ., Шифу көш., Синьи ғимараты, А1501 оф.  
Телефон: +86(577)88982822.  
Импортырушылар:  
Жауапкершілігі шектелуі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.
- 9. Қабылдау туралы куәлік:**  
TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.
- 10. Жийынтықтылық:**
  - Бұйым.
  - Төлқұжат.
  - Орамы.

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ» 117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647  
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14  
info@tdme.ru, info@tdomtm.ru

## AM Անձևագիր

- 1. Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մակնիշը, մոդելը:**  
Реле промежуточные серий РЭК77, РЭК78.
- 2. Կիրառման բնագավառ.** արդյունաբերությունում, կենցաղում:
- 3. Հիմնական տեխնիկական բնագաղտրն ու պարամետրերը.** 12–230 В, 3–10 А, IP40, 3–4 пары контактов.
- 4. Մոտավորապես կանոններն ու պայմանները.**  
Համապատասխան արտադրողի տեխնիկական բնագաղտրնի հասելի փաթեթի մեջ, տրանսիլիշե փակ տրանսպորտի մեջ, պահանջում պահել օգտակարություն:
- 5. Ավտոմատը շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները.** Չնետել, ջրի մեջ չնվաղել:
- 6. Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրողի անասարգություն հայտնաբերելու նպատակով.** Դիմել ծեղցերին և տրոլ:
- 7. Գնատարության ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.**  
Ընտանրարյան ժամկետը 10 տարուց:  
Երաշխիքային ժամկետը՝ 5 տարի:
- 8. Արտադրողի (կազմավորված ներկայացուցչի), ներմուծողի, ավանտուսման ու գտնվելու վայրը, ստեղծագործություններ նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ.**  
Արտադրողն է գործարարում՝ TDM ELECTRIC-ի պատվերով և կերպակողության ներքո:  
Ваньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Հասցե. Չինաստան, քաղաք Վանչժոու, փողոց Շիֆու, շենք Սինյի, գրասենյակ Ա1501:  
Փեռ. +86(577)88982822.  
Ներմուծողներ.  
Սահմանափակ պատասխանատվության ընկերություն «ТДМ Логистика», հասցեով: РФ, քաղաք Մոսկվա, փողոցը Дорожная, սուղև 60 «Б», հարկ 6, գրասենյակ 603:
- 9. Վկայական րոտուկան մասին.**  
TDM ELECTRIC պարսկերենի արտադրանքն արտադրվել և ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի, պետական շահույթիչների պարտադիր պահանջներին համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:
- 10. Կումպլեկտավորություն.**
  - Ապրանք:
  - Անձևագիր:
  - Փաթեթավորում:

## KG Паспорт

- 1. Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, белгилемеси, модели:**  
Реле промежуточные серий РЭК77, РЭК78.
- 2. Колдонуу тармагы:** өнөр жайда
- 3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:**  
12–230 В, 3–10 А, IP40, 3–4 пары контактов.
- 4. Орнотуу эрежелери жана шарттары:**  
Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, таңгакта сактоо керек, жабык үзүндө ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылынат.
- 5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:**  
Ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.
- 6. Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:** Сатып алган жерге кайрылуу керек.
- 7. Жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:**  
Жарактуулук мөөнөтү 10 жылдан кем эмес.  
Кепилдик мөөнөтү 5 жыл.
- 8. Өндүрүүчүнүн (уккулталган өкүлдүн), импортоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:**  
TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн:  
Ваньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Дареги: Кытай, Ваньчжоу қ., Шифу көш., Синьи ғимараты, кеңсе А1501.  
Телефон: +86(577)88982822.  
Импортоочулар:  
Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РФ, 117405, ш. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60 «Б», қабат 6, иш 603.
- 9. Кабыл алуу жөндөмө күбөлүк:**  
TDM ELECTRIC соода белгилеменин өнүмү мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп белгиленген.
- 10. Комплекттүүлүк:**
  - Буюм.
  - Паспорт.
  - Таңгак.

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.

